



## **Diccionario Italiano, E Portuguez**

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

**Sá, Joaquim J.**

**Lisboa, 1773**

BIR

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- penda mais de hum dos lados , repentinamente o faz cahir.
- BILIFERO.** adj. m. RA. f. Biliario, que serve á colera, que traz, que encerra a colera.
- BILINGUE.** adj. m. f. } Bilingue, que tem duas linguas, que falla duas linguas.
- BILINGUO.** adj. m. }
- Bilingue.* no fig. Falsario, o que diz huma cousa agora, outra ao depois, velhaco, enganador, mentiroso, de duas caras.
- BILIORSA.** f. f. Quimera, imaginação vã, que se nos introduz no nosso espirito; esperança mal fundada, que se concebe na imaginativa; o que não he real, nem sólido.
- BILIOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Muito colerico, muito iracundo, beliosissimo.
- BILIOSO.** adj. m. SA. f. Colérico, cheio de cólera, abundante de humor colerico, onde a cólera domina, bilioso.
- Bilioso.* no fig. Iracundo, colerico, sujeito á colera, á ira.
- \* **BILIOTTATO.** adj. m. TA. f. Manchado, cheio de manchas, de pequenas malhas, malhado.
- \* **BILLERA.** f. f. Galantaria, engano por zombaria, logro, graça, brinco pezado, injurioso.
- BILLI.** f. m. Qualidade de jogo.
- BILLI BILLI.** f. m. plur. Modo indeclinavel de dizer, que serve para chamar, e fazer feita ás gallinhas, pilla, pilla.
- Billi billi.* no fig. Caricias, meiguices, affagos, meindres.
- Non tanti billi billi.* Não tantas meiguices.
- Depo tanti billi billi.* Depois de tantos mimos.
- BILLO.** f. m. Passarinho, voz usada pelos meninos.
- \* **BILTÀ.** } v. } BELTÀ.
- \* **BILTADE.** } } BELTADE.
- \* **BILTATE.** } } BELTATE.
- \* **BIELTÀ.** }
- BILUSTRE.** adj. m. f. Que tem dous lustros, de dous lustros, de dez annos. Palavra Latina.
- B I M**
- BIMBO.** f. m. Menino pequenino; palavra, com que se affagão os meninos.
- BIMEMBRE.** adj. m. f. De dous membros, periodo composto de dous membros, ou de duas partes. Termo de Grammatica.
- Bimembre.* Que he de duas naturezas, que tem os membros de diferentes especies. Palavra Latina.
- BIMESTRE.** f. m. O espaço de dous mezes, bimestre.
- BIMESTRE.** adj. m. f. De dous mezes. Palav. Latin.
- BIMOLLE.** } Bemól, termo de Musica; meio tom mais baixo, he hum signal Musico, que se põe no principio das linhas para notar a qualidade do som, e embaraçar as desordens, e dissonancias dos instrumentos.
- Far la zoffa per bimolle.* Beber; o que se diz galanteando-se.
- B I N**
- BINÀRE.** v. n. Parir dous filhos de hum parto.
- BINARIO.** adj. m. RIA. f. Binario, numero de dous, pares.
- BINASCENZA.** f. f. Parto de dous gemeos, de dous filhos de hum parto.
- BINATO.** adj. m. TA. f. Gemeo, gemea, nascido, ou nascida de hum parto, de huma mesma barriga, nascido juntamente com outro; e diz-se só daquelles animaes, que commummente não parem senão hum filho de hum parto.
- Binato.* Anfibio, de duas naturezas, nascido duas vezes.
- Animale binato.* Animal anfibio, de duas naturezas.
- BINATO.** f. m. Gemeo, chama-se cada hum daquelles meninos nascidos de hum parto.
- \* **BINDELLO.** v. NASTRO.

**BINDOLERIA.** f. f. Dólo, engano, fraude, astucia, surpresa, intriga, artificio para enganar.

**BINDOLO.** f. m. Especie de cadeira suspensa, instrumento, que serve para se bambolear.

*Bindolo.* Engano, fraude, dólo, astucia.

*Bindolo.* Enganador, astucioso, velhaco, intrigante.

**B I O**

- BIOCOLETTO.** dim. m. Cotãozinho, pequena friza, frocozinho de lã, ou de outra coufa.
- BIOCOLO.** f. m. Cotão, friza, froco de lã; e disse de outras muitas cosas.
- Raccorre i biocoli.* Estar á escuta: espíar, escutar attentamente o que alguém diz para depois o referir, e contar.
- BIONDA.** f. f. Barrella, lavagem para fazer os cabelos louros, de que usão as mulheres.
- BIONDEGGIANTE.** p. a. m. f. Que he de côr loura, que se faz louro.
- BIONDEGGIARE.** v. n. Fazer-se louro, apparecer, ser louro, ter côr loura.
- BIONDEGGIATO.** adj. m. TA. f. Louro, que se fez louro, que tem côr loura.
- BIONDELLA.** f. f. Centaurea menor, herva medicinal, he deterfiva, aperitiva, vulneraria, sudorifica, e febrífuga.
- BIONDELLO.** dim. m. LA. f. } Lourinho, algum
- BIONDETTO.** dim. m. TA. f. } tanto louro.
- BIONDEZZA.** f. f. Côr loura, cor, que tem o que he louro.
- BIONDISSIMO.** sup. m. MA. f. Lourissimo, muito louro.
- BIONDO.** adj. m. DA. f. Louro, que tem o cabelo, o pelo de côr loura.
- Biondo carico.* Ruiivo, louro, de côr de ouro.
- BIONDO.** f. m. Côr loura, côr do cabelo do homem, que he entre o branco, e roxo.
- \* **BIORDARE.** v. BAGORDARE.
- \* **BIOTTO.** adj. m. TA. f. Mequinho, miseravel, desgraçado.
- A BIOTTO.* adv. Tão bem, como mal. v. A BIOSCIO. ALLA PEGGIO.
- B I P**
- BIPARTITO.** adj. m. TA. f. Repartido, separado, dividido em duas partes.
- BIPEDE.** adj. m. f. Que tem dous pés, de dous pés.
- BIPENNE.** f. f. Machadinha, instrumento de dous côrtes.
- Bipenne.* Genero de Poesia satyrica.
- B I R**
- BIRACCHIO.** v. BIRRACCHIO.
- Biracchio.* Nada, cousa nenhuma.
- Non ne fa biracchio.* Não sabe cousa alguma.
- BIRBA.** f. f. Dolo, fraude, engano, malicia, velhacaria, picardia, velhacada, trapaça.
- Andare alla birba.* Mendigar, andar mendigando, faltar, levar por mão caminho.
- Conoscere la birba.* Descubrir hum engano, hum dolo, a malicia.
- Va alle birbe.* Vai bogiar, vai apanhar bogios a Cobo Verde; resposta, que se dá a alguém, quando pede cousa, que não agrada o fazella.
- Birba.* Especie de carnagem descuberta de dous dentes, e de quatro rodas, governada pelo que se affentado dentro.
- BIRBA,** e } Enganador, velhaco, fradulento, trapaceiro, picaro, patife, magano, rufão, bundo, mendigo, bobão, birbante, doloso.
- BIRBANTE.** adj. m. f. }
- BIRBANTELLO.** dim. m. LA. f. Picarilho, pequeno magano, pequeno patife, birbantãozinho.
- BIRBONATA.** f. f. Picardia, engano, dólo, fraude, miseria, acção indigna, velhacada, trapaça.
- BIRBONE.** adj. m. NA. f. Mendigo, patife, picarinho, velhaco.



**BIBONEGGIARE.** v. n. Mendigar, furtar, levar por máo caminho, andar mendigando, pedir pelas portas.

**BIRBONERIA.** v. **BIRBONATA.**

**BIRCIO.** adj. m. CIA. f. Que tem a vista curta.

**BIRIBARA.** f. m. Confusão, jogo embaraçado.

**BIRIBISSO.** f. m. Qualidade de jogo de parar, jogo do xadrez, jogo de dados, de azar.

**BIRICCHINO.** v. **PLEBEACCIO.**

**BIRÒCCIO.** f. m. Genero de carruagem.

**BIRRA.** f. f. Cerveja, genero de bebida, que se compõe ordinariamente de cevada, da qual ha muitas qualidades.

**BIRRACCHIO.** f. m. Pedacinho, pedaço de alguma coula.

*Birraccio.* Nada, coula alguma.

*Non ne saper birraccio.* Não saber nada, não saber coula alguma.

**BIRRACCHIO.** f. m. Bezerrinho de hum anno até dous.

**BIRRACCHIOLO.** dim. di **BIRRO.** Pequeno aguazil, pequeno esbirro.

**BIRRERIA.** f. f. A companhia, a quadrilha dos beleguins, dos quadrilheiros, dos esbirros.

**BIRRESCO.** adj. m. CA. f. De quadrilheiro, de beleguim, que pertence ao esbirro.

**BIRRO.** f. m. Aguazil, beleguim, quadrilheiro, esbirro, Ministro da Justiça em huma Corte, que prende á infancia, e ordem da mesma Justiça os homens.

*Dire le sue ragioni a' birri.* Proverbio. Queixar-se a quem te he expressamente contrario, e não te pôde ajudar; fazer confiança de hum negocio a hum homem, que tem interesse de o impedir.

**BIRROVIERE.** v. **BERROVIERE.**

## B I S

**BISACCE,** e

**BISACCIA.** f. f. } Alforje. *Mantica, pera.*

**BISANTE.** f. m. Qualidade de moeda antiga, na qual estava impressa a figura de dous Santos.

*Bisanti.* Lentejoulas, que são humas subtilissimas, e muytadinhas rodinhas de ouro, de prata, ou de ouropele, que se põem por ornato nas guarnições dos vestidos, que tem bordadura de ouro, ou de prata.

**BISANTINO.** dim. de **BISANTE.** Lentejoula.

**BISANTO.** v. **BISANTE.**

**BISARCÁVOLA.** f. f. Quarta avó.

**BISARCÁVOLO.** f. m. Quarto avó.

**BISÁVA.**

Bisavó, a mãe do avó, ou da

**BISÁVOLA.** f. f. } avó, segunda avó.

**BISÁVO.** f. m. } Bisavó, pai do avó, ou da avó,

**BISÁVOLO.** f. m. } segundo avó.

**BISBÉTICO.** adj. m. CA. f. Extravagante, fantastico, difficultoso, prolixo, impertinente, rabugento, difficil de contentar.

**BISBIGLIAMENTO.** f. m. Resmoneação, resmoneadura, murmuração, rosnadura, susurro; detracção clandestina; a acção de murmurar, de fallar por entre os dentes, ao ouvido de alguém.

**BISBIGLIANTE.** p. a. m. f. O que costuma fallar baixo ao ouvido de alguém, murmurar, fallar por entre os dentes, murmurando.

**BISBIGLIARE.** v. n. Fallar baixo ao ouvido de alguém, murmurar, fallar por entre os dentes, resmonear, fallar baixo.

*Bisbigliare insieme.* Murmurar com outro, fazer susurro, fallando com outro.

**BISBIGLIATORE.** v. m. O que murmura, resmoneador, murmurador, o que falla por entre os dentes.

**BISBIGLIATORIO.** adj. m. RIA. f. Que tem costume de fallar ao ouvido, de detrahir, de murmurar, de fallar por entre os dentes.  
*Luogo bisbigliatorio.* Lugar, onde se murmura, se falla aos ouvidos, se resmonea.

**BISBIGLIO,** e } Susurro, rumor, o som de fallar por entre os dentes, resmoneadura, resmoneação, o motim furdo, que se faz, quando se falla baixo.

**BISBIGLIO.** f. m. }

**BISCA.** f. f. Casa, Academia de jogo, lugar público, onde se joga as cartas, aos dados, &c.

**BISCACCIA.** v. **BISCAZZA.**

**BISCAJUOLO.** f. m. O que tem, dá casa de jogo publicamente.

*Biscajuolo.* Jogador por officio, taful, grande jogador, o que frequenta as casas do jogo.

**BISCANTARE.** v. dim. Cantar baixo, cantarolar.

**BISCANTERELLARE.** v. frequentativo. Cantar a miúdo, frequentes vezes, e muito baixo.

**BISCANTO.** f. m. Angulo, canto cortado, e virado de modo, que fórma dous angulos em lugar de hum só.

*Biscanto.* no fig. Escondrijo, lugar occulto.

**BISCAZZA.** peior di **BISCA.** Casa de jogo, lugar, onde ha jogo público.

**BISCAZZARE.** v. n. Frequentar, andar sempre pelas casas do jogo, jogar a sua fazenda, arruinar-se, deitar-se a perder com o jogo, estragar, desperdiçar os bens, a fazenda ao jogo.

**BISCAZZIERE.** f. m. Jogador por profissão, o que frequenta as casas do jogo.

**BISCAZZO.** f. m. } Escarneo, irrisão, injuria, galanteria, graça, zombaria, dito, logro pezado, enfadonho, máo. Modo baixo.

**BISCHENCA.** f. f. }

**BISCHERELLINO.** dim. do dim. m. Escarvelhinha muito pequena de alaude, ou de outro instrumento de cordas.

**BISCHERELLO.** dim. } Escarvelha pequena, escarvelhinha.

**BISCHERUCCIO.** dim. }

**BISCHERO.** f. m. Escarvelha de viola, de alaude, com a qual se apertão as cordas.

**BISCHIZZO.** f. m. Rodéio, invenção, invento. Temperamento, compleição.

**BISCIA.** f. f. Cobra, serpente, que he da figura de huma enguia.

*Andarvi come la biscia all' incanto.* Proverbio. Induzir-se a fazer alguma coula muito contra vontade.

**BISCIABOVA.** f. f. Furacão, tormenta, tempestade causada pela contrariedade opposita dos ventos.

**BISCIONE.** augm. Huma grande cobra.

**BISCIUOLA.** dim. f. Cobrinha, cobra pequena.

**BISCOLORE.** adj. m. f. De diversas cores, que muda de cor.

**BISCOTTARE.** v. a. Fazer cozer o pão como o biscoito, biscoitar.

*Biscottare.* no fig. Aperfeiçoar.

**BISCOTTATO.** adj. m. TA. f. Muito cozido, biscoitado, cozido como o biscoito.

*Pane biscottato.* Pão muito cozido.

*Biscottato.* no fig. Aperfeiçoado, completo, perfeito em tudo.

**BISCOTTELLO.** dim. Biscoitinho.

**BISCOTTINO.** f. m. Biscoitinho, biscoito, obra de pastellaria redonda, temperada com assucar, e cozida como o biscoito.

**BISCOTTO.** f. m. Biscoito, pão duas vezes cozido, do qual ordinariamente se usa, quando se embarca.

*Mettere in mare senza biscotto.* Embarcar-se sem biscoito, no fig.

*Entrare in mare senza biscotto.* Metter-se em alguma empreza sem os preparos necessarios, imprudentemente; emprehender hum negocio sem os meios necessarios.

*Imbarcare senza biscotto, ec.*

**BISCOTTO.** adj. m. TA. f. Muito cozido, cozido como o biscoito, cozido duas vezes.